



הָאֲדָמָה רוֹעֵדָת

Talking Dictionary – אוצר מלים מקלט

to erect she erected	לְהַקִּים (הפעיל) הַקִּימָה	6	earthquake	רְעִידַת אֲדָמָה	1
to collapse under the load they collapsed under the load	לְקַרֵּס תַּחַת הָעִמָּס (פעל) קָרְסוּ תַּחַת הָעִמָּס	7	to destroyed she destroyed	לְהָרִס (פעל) הָרְסָה	2
to extricate	לְהוֹצִיא (הפעיל)	8	delegation	מִשְׁלַחַת	3
ruins	הַרְיָסוֹת	9	searches	חִפּוּשִׁים	4
to thank they thanked	לְהוֹדוֹת (הפעיל) הוֹדוּ	10	missing [person/people]	נִעְדָּר, נִעְדָּרִים	5

רְעִידַת הָאֲדָמָה בְּהַאיטִי הָרְסָה חֲלָקִים גְּדוֹלִים שֶׁל הָאִי וְגָרְמָה לְפְצוּעִים וְנִהְרָגִים רַבִּים. מִשְׁלַחַת יִשְׂרָאֵלִית יָצְאָה לְאֶזֶר כְּדֵי לְעֹזֵר בְּחִפּוּשִׁים אַחַר נִעְדָּרִים. הַמִּשְׁלַחַת כּוֹלְלַת 200 (מֵאָתַיִם) אֲנָשֵׁי צָנֹת וּבִינֵיהֶם 40 (אַרְבָּעִים) רוֹפְאִים. הַמִּשְׁלַחַת הַיִּשְׂרָאֵלִית הַקִּימָה אֶת בֵּית הַחוֹלִים הַכִּי גְדוֹל בְּעִיר הַבִּיכָה אַחֲרֵי שֶׁבְּתֵי הַחוֹלִים הָאֲחֵרִים קָרְסוּ תַּחַת הָעִמָּס. כְּבָר הַלִּילָה הַצְּלִיחָה הַמִּשְׁלַחַת לְהוֹצִיא גֶבֶר בֶּן 56 (חֲמִשִּׁים וְשֵׁשׁ) בְּחַיִּים מֵהַרְיָסוֹת. הָאֲנָשִׁים בְּהַאיטִי הוֹדוּ לַיִּשְׂרָאֵלִים עַל הָעֵבֻדָה הַמְּקוּצוּעִית שֶׁעָשׂוּ.

Courtesy of: <http://news.nana10.co.il/Article/?ArticleID=692852>

English Translation

The Earth Quakes

The earthquake in Haiti destroyed large parts of the island and caused many injured and killed people. An Israeli delegation went out to the area in order to help in the searches for missing people. The delegation includes 200 (two hundred) crew members and among them 40 (forty) doctors. The Israeli delegation erected the biggest hospital in the capital city after the other hospitals collapsed under the load. Already tonight the delegation managed to extricate a 56 (fifty-six)-year-old man alive from the ruins. The people in Haiti thanked the Israelis for the professional work that they did.